

ALL VESSELS BOUND FOR PORTS IN BAY OF BOTHNIA:
WHEN PASSING SVENSKA BJÖRN 59-33N 20-01E,
CONTACT VTS GÄVLE ON VHF CHANNEL 84

SYMBOLS

	Fast is Fast ice		Vallar och upptornad is Ridges or hummocked ice
	Sammanfrusen, kompakt eller mycket tät drivis Consolidated, compact, or very close pack ice (9-10/10)		Hopskjuten is Rafted ice
	Tät drivis Close pack ice (7-8/10)		Iskant/Ice edge
	Spridd drivis Open pack ice (4-6/10)		Uppskattad isgräns Estimated ice boundary
	Mycket spridd drivis Very open ice (1-3/10)		Råk Lead
	Öppet vatten Open water, (<1/10)		Stampvall Windrow, brash barrier
	Nysis New ice		Isbumlingar Floebregs/floebits
	Jämn is Level ice		Vattentemp isotherm °C Water temp isotherm °C
		W or C	Varmt/kallt maximum Warm/cold maximum

SWEDISH RESTRICTIONS

	valid from	min.tonnage, ice class
KARLSBORG, LULEÅ, HARA HOLMEN, SKELLEFTEHAMN	2009-02-24	3000 dwt, ice class 1A
HOLMSUND, RUNDVIK, HUSUM, ÖRSNKÖLD SVIK, SOUTHERN ÅNGERMANÄLVEN	2009-03-19	2000 dwt, ice class 1C
NORTHERN ÅNGERMANÄLVEN	2009-02-24	2000 dwt, ice class 1B
HÄRNÖSAND, SUNDSVALL	2009-03-19	1300 dwt, ice class 1C or 2000 dwt, ice class 2
LAKE MÄLAREN	2009-03-19	1300 dwt, ice class 2

FINNISH RESTRICTIONS

	valid from	min.tonnage, ice class
TORNIO, KEMI, OULU, RAAHE	2009-02-23	3000 dwt, ice class 1A
KOKKOLA, PIETARSAARI	2009-02-16	2000 dwt, ice class 1A
VAASA	2009-02-03	2000 dwt, ice class 1A or 1B
KASKINEN, PORVO, LOVIISA, KOTKA, HAMINA	2009-03-18	1300 dwt, ice class 1A or 1B or 2000 dwt, ice class 1C or 2
PORI, RAUMA, UUSIKAPUNKI, INKOO, KANTVIK, HELSINKI	2009-03-18	1300 dwt, ice class 1 or 2

